



University of Sistan and Baluchestan

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SALERNO

**CULTURAL AND SCIENTIFIC INTERNATIONAL FRAMEWORK MEMORANDUM OF  
UNDERSTANDING BETWEEN UNIVERSITY OF SISTAN & BALUCHESTAN (I. R. Iran) AND  
UNIVERSITY OF SALERNO (ITALY)**

University of Sistan and Baluchestan represented by its Chancellor (Rector) Prof. Alireza Rezvani, and the University of Salerno (Italy), represented by its Rector Aurelio Tommasetti (hereinafter "the Universities"), considering that promoting international cooperation in studies and scientific research is one of their common goals, enter into the following Framework MOU.

**Art. 1 – PURPOSE**

The Framework MOU is a legal instrument expressing a "general interest" in promoting and developing cooperation between the Institutions. It will be carried out in all fields and subjects of common interest by means of specific MOU (supplementary MOU) containing the aim of the scientific and/or cultural cooperation, the manner of execution, the responsibilities and the expected results. Each institution will designate a Project Coordinator to be responsible for the reports at the Academic Bodies.

**Art. 2 – COOPERATION ACTIVITIES**

Cooperation between the Institutions includes joint and coordinated teaching and research programs. The activities can be developed through:

- exchange of teachers, researchers, administrative staff and students;
- realization of common research projects of shared interest;
- exchange of information, documents and scholarly publications of shared interest;
- organization of events such as conferences, seminars, meetings, etc.;
- reciprocal use of the existing facilities of both the Institutions;
- realization of joint educational programs.

**Art. 3 – RESPONSIBILITIES AND FINANCING**

Supplementary MOU will follow to define sectors of interest of the Structures involved in the Programme, to appoint the academic responsible, one for each sector, to specify the ways of exchanging scholars and of carrying out research and educational programs, as well as any related expenses. Both Institutions will make every effort to seek sources for financing the activities, according to the rules of the respective countries. The Structures involved shall support possible costs, within the limits of their own available funds which shall be determined by common consent.

#### Art. 4 – AGREEMENT TERM

The present MOU will have a duration of 5 years (maximum 5 years) and will enter in force as of the signatures of both the Institutions. It can be renewed after the approval of the relevant Academic Bodies. Any modification of the MOU needs the written approval of the two Institutions.

#### Art. 5 – DISPUTES

Any dispute which may arise regarding interpretation and performance of this MOU shall be solved by a special Committee composed of one member designated by each of the two Parts, plus one member jointly designated.

This MOU, drawn up in English, is signed in two original copies, one for each Institution.

Zahedan, \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Fisciano, 17 GIUG 2014

University of Sistan and Baluchestan

Università degli Studi di Salerno

Il Chancellor (Rettore) Prof. Alireza

Il Rettore Prof. Aurelio Tommasetti

Rezvani

Signature \_\_\_\_\_

Signature



PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE  
Il Funzionario Amministrativo

IL CAPO DELL'UFFICIO  
Dott.ssa Annunziata FRAIPIRE



University of Sistan and Baluchestan

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SALERNO

**SUPPLEMENTARY MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN  
UNIVERSITY OF SISTAN AND BALUCHESTAN (I.R. IRAN)) AND UNIVERSITY OF  
SALERNO (ITALY**

In order to implement the Framework MOU signed on 7<sup>th</sup> May 2014, University of Sistan and Baluchestan represented by its Chancellor (Rector) Prof. Alireza Rezvani and University of Salerno (Italy), represented by its Rector Prof. Aurelio Tommasetti agree as follows:

**Art. 1 – OBJECTIVES OF THE AGREEMENT**

Both Universities agree to fulfil mutual collaboration in the field of Food and Analytical Chemistry  
(see annex 1 – detailed project plan)

For University of Sistan and Baluchestan, the following structure is involved in the cooperation:  
Department of Chemistry

For the University of Salerno, the following structure(s) is/are involved in the cooperation:  
Department of Pharmacy

The collaboration will be developed on the basis of equality and reciprocity, considering the specific experience of the scholars of both Institutions.

In the future the programme may be developed and/or modified considering reciprocal interests.

**Art. 2 – SCIENTIFIC AND STUDY ACTIVITIES**

The two Institutions agree to increase their cooperation as follows:

(indicate only the items of concrete interest)

- Undertake common research;
- Exchange students, teachers, researchers, administrative staff;
- Use the existing facilities of both Institutions;
- Participate in conferences, seminars, workshops with common scientific reports;
- Exchange information and scientific material within the framework of the MOU;
- Publish scientific results obtained within the cooperation between university Of Sistan and baluchestan and University of Salerno;
- Cooperate by any other means useful to the fulfilment of common objectives;
- Plan and realize joint educational programmes (bachelor and master degrees) leading to a joint or double degree;

The local Coordinator for University of Sistan and Baluchestan is Prof. Ali Ebrahimi and for the University of Salerno is Prof. Luca Rastrelli.



### Art. 3 – FUNDING

In order to finance the activities foreseen by this MOU the two Institutions, through the structures involved in the project, undertake to find all the necessary funds to support the programme. The parts also agree to provide participants with all the necessary support in order to fulfil the agreed tasks.

### Art. 4 – RESULTS OF THE AGREEMENT

The intellectual property for any result deriving from the joint activity will belong to both Institutions, unless differently agreed. Both Institutions undertake actions to protect and develop the results according to rules and regulations of their respective countries.

### Art. 5 – CONTROVERSIES

Controversies on interpretation and execution of this MOU will be solved by a Committee composed of one member designated by each of the two Parts, plus one member jointly designated.

### Art. 6 – DURATION OF THE AGREEMENT

The present MOU will have a duration of 5 years (maximum 5 years) and will enter in force as of the signatures of both the Institutions. It can be renewed after the approval of the relevant Academic Bodies. Any modification of the MOU needs the written approval of the two Institutions. This MOU, drawn up in English, is signed in two original copies, one for each Institution.

Zahedan \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Fisciano. \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Department of Chemistry

Department of \_\_\_\_

The Director Prof. Ali Ebrahimi

The Director Prof. \_\_\_\_

Signature

Signature

Università of Sistan and Baluchestan

Università degli Studi di Salerno

Il Chancellor (Rettore) Prof. Alireza

Il Rettore Prof. Aurelio Tommasetti

Rezvani

Signature

Signature



COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE  
Funzionario Amministrativo

IL CAPO DELL'UFFICIO  
Dott.ssa Annunziata FRAIESE